

L'ENVIRON DU MONDE, L'ENVIRONNEMENT 2019

CINE LUSO RESIDÊNCIAS

PT //

Cine Luso Espirito Mundo é um encontro que reúne as diferentes facetas e nacionalidades da lusofonia através de processos dialógicos seja eles cine-debates, ou construção de um filme de forma coletiva.

O audiovisual é a ferramenta que utilizamos para aproximar realidades através do universo da língua portuguesa, uma das mais faladas no mundo e presente em quatro continentes.

Para cada edição é dedicado um tema específico. A primeira edição, intitulada Cine Fest, invocou as mulheres com o tema "Mulheres e Musas ". Em 2018, trabalhamos o tema da imigração com conceito de "Somos Todos Estrangeiros" e em 2019 na sua terceira edição, "Ao redor do mundo, o meio ambiente".

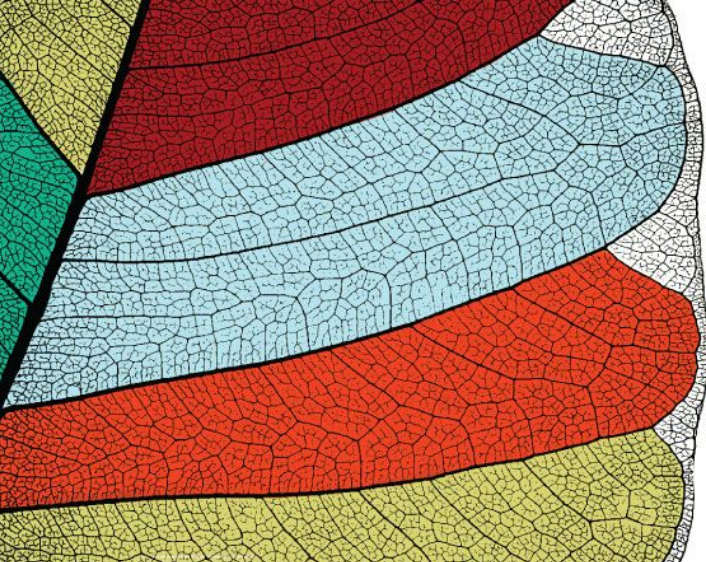
Em cada uma das edições houve a produção de um curta metragem - concepção, gravação e montagem - que sempre é exibido ao final.

A produção do filme tem fundamentos conceituais e nenhum fim lucrativos, pertencendo ao acervo da associação. Seu principal objetivo é criar uma atmosfera de reflexão e partilha de ideias. Após seu lançamento ele é enviado para participar de encontros, festivais e outros em nível internacional. Os colaboradores terão igualmente o acesso ao mesmo e o direito de exibir em outros locais em iguais condições.

Descrição do programa de residência

É um processo conduzido pela organização privada sem fins lucrativos [Espirito Mundo Asbl](#), localizado em Bruxelas, Bélgica, no contexto da programação do Encontro Audiovisual Anual Lusófono, CINE LUSO ESPIRITO MUNDO.

A residência é focada em criativos de nacionalidades lusófonas para desenvolver um projeto audiovisual em um contexto multidisciplinar e coletivo: criar um filme sobre o tema do meio ambiente.



L'ENVIRON DU MONDE, L'ENVIRONNEMENT 2019

Nosso objetivo é estimular a criatividade através da interação com o ambiente local, artistas e instituições culturais e procura promover relações transculturais entre os participantes e a comunidade local.

O processo será guiado por um escritor experiente que construirá a narrativa com o grupo. Durante toda a residência, serão realizadas reuniões para estimular o processo criativo.

O ESPIRITO MUNDO RESIDENCES é um espaço independente de pesquisa, produção e exposição artística em projetos específicos, com o objetivo de contribuir dinamicamente para melhorar a coletividade, envolvendo a comunidade de forma ativa e promovendo a língua portuguesa e seus países sem interesse comercial.

Duração da residência

A duração deste programa de residência é de 15 dias - **01 a 15/11/2019**

Exigência

Fala português

Seja nascido ou descendente de país lusófono

Desejável

Profissionais ou estudantes de audiovisual

Fotógrafos

Escritores

Jornalistas

Produtores

Ativistas ambientais

Antropólogos

Biólogos

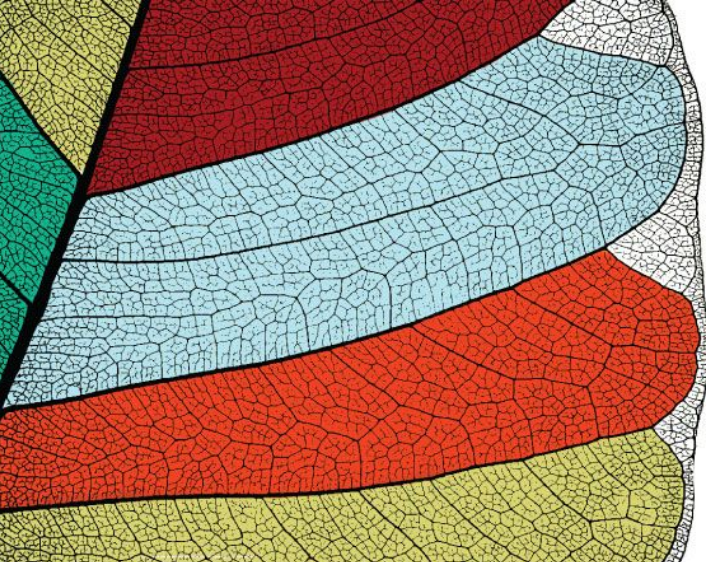
Músicos ou sound designers

Outros

+++ Interessados por projetos colaborativos, multidisciplinares e sobretudo, ambientais.

Alojamento

Oferecemos aos artistas residentes a possibilidade de viver na rede solidária. O alojamento não é alugado mas uma cortesia gratuita para artistas em associações de residência. No entanto, os artistas podem optar por alugar outro alojamento em um local diferente (por exemplo, se não quiserem ficar



L'ENVIRON DU MONDE, L'ENVIRONNEMENT 2019

num espaço compartilhado ou se quiserem estar acompanhados por amigos ou parentes). De qualquer forma, em ambos os casos, as quotas de associação de artistas são as mesmas: 10 no total de residentes

Studio / espaço de trabalho

ESPIRITO MUNDO RESIDENCES é um espaço para eventos, reuniões e exposições situado no [SeeU](#) - território sustentável e criativo, muito perto do centro de Bruxelas.

Materiais e equipamentos:

Suporte técnico e profissional para produção e divulgação em parceria com Web TV - ENJEUX - <https://www.enjeux.tv/>

Honorários e apoio Despesas pagas pela organização e parceiros:

- Workshops
- Alojamento solidário
- Catering no evento
- 01 refeição por dia
- Evento (exibição e conferência)
- Ferramentas básicas
- Conselhos e dicas práticas
- Publicidade
- Comunicado de imprensa

Despesas pagas pelo artista:

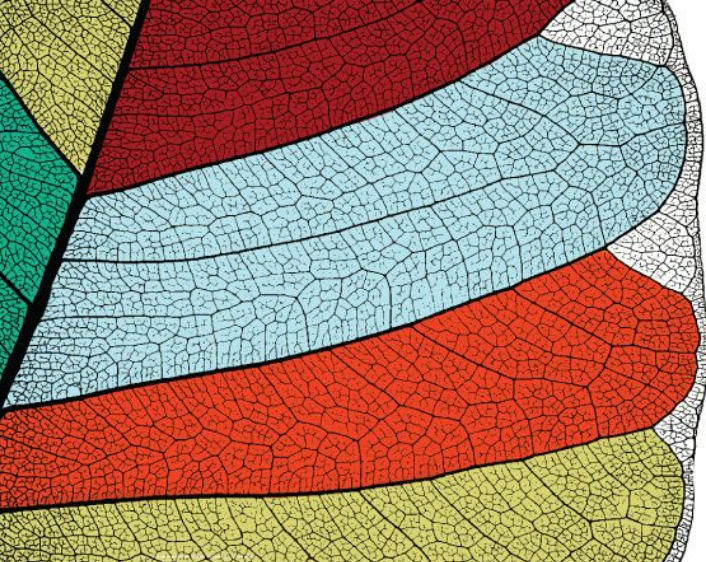
Passagens aéreas, viagens terrestres e vistos
Alimentações extras e despesas de acompanhamentos

Expectativas para o artista

Colaborar de forma multidisciplinar para fazer um filme que será exibido no final do evento com debate e partilha de ideias.

Informações da aplicação

>>> ENVIANDO FORMULÁRIO COM DECLARAÇÃO DE ACORDO COM AS CONDIÇÕES >>>>>>
[INSCREVA-SE AQUI](#)



L'ENVIRON DU MONDE, L'ENVIRONNEMENT 2019

>>> ANEXOS

por e-mail para espiritomundo.asbl@gmail.com

- Portfolio (PDF, site, link para o Dropbox ou similar)
- CV ou release (no máximo um A4)
- Foto do passaporte e cópia do passaporte

Processo de seleção

Os residentes serão selecionados pelo ESPIRITO MUNDO ASBL Team com base na qualidade de seu trabalho, compromisso com sua prática e capacidade de interagir positivamente com a comunidade em geral. Se sua proposta for selecionada, enviaremos um e-mail **até o dia 20 de setembro**.

Realização: ESPIRITO MUNDO ASBL - Bruxelas Capital.

EN//

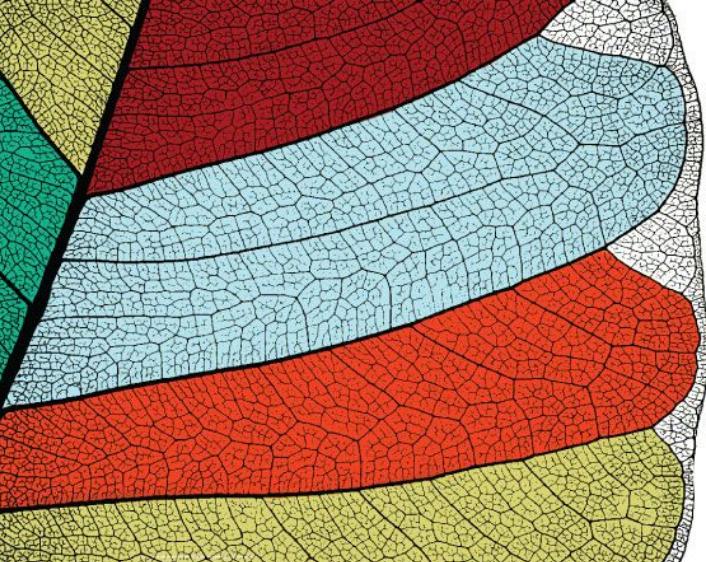
Cine Luso Espirito Mundo is a project that brings together different facets and nationalities within the Portuguese language through a dialogue processes whether as debates or as a creative/artistic residence to elaborate a film in a collective way.

Audiovisual is the tool we use to approach realities across the vast Portuguese language, one of the most spoken in the world and present in four continents.

For each edition a specific theme is dedicated. The first edition, entitled Cine Fest, invoked women with the theme "Women and Muses". In 2018, we worked on the theme of immigration with the concept of "We Are All Foreigners" and in 2019 in its third edition, "Around the World, the Environment".

In each edition there was the production of a short film - conception, recording and editing - which is always shown at the end.

The production of the film has conceptual foundations and no profit purpose, belonging to the association's collection. Its main objective is to create an atmosphere to share ideas. After its launch, it



L'ENVIRON DU MONDE, L'ENVIRONNEMENT 2019

is sent to be screened internationally in meetings, festivals and others. The participants also have access and the right to show the film in equal terms.

Description of residency program

It's a process run by the private non-profit organization [Espirito Mundo Asbl](#), is located in Brussels, Belgium in the context of the programming of the Lusophone Annual Audiovisual Meeting CINE LUSO ESPIRITO MUNDO.

The residence is focused in **creatives from lusophone nationalities** to develop an audiovisual project in a multidisciplinary and collective context: creation a film on the **theme of the environment**.

We aim to stimulate creativity through interaction with the local environment, artists and cultural institutions and seeks to foster cross-cultural relations between participants and the local community.

The process will be guided by an experienced writer who will build the narrative with the group. Throughout the residency, meetings will be held to stimulate the creative process.

ESPIRITO MUNDO RESIDENCES is a place for artistic research, production, and exhibition in site specific projects whose aim is to dynamically contribute to improve the collectivity, by involving the community in an active way and promoting the portuguese language and their countries.

Duration of residency

The duration of this residency program is 15 days - **01 -15/11/2019**

Requirement

Speaks Portuguese

Be born or descended from Lusophone country

Desirable

Audiovisual Professionals or Students

Photographers

Writers

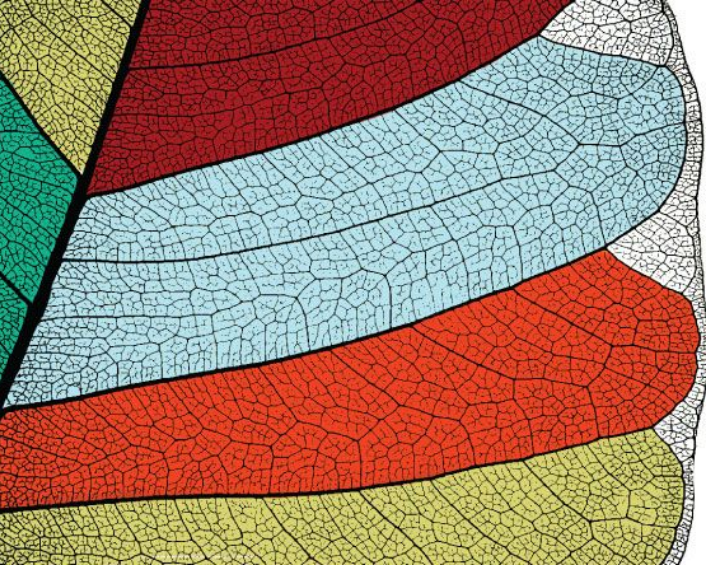
Journalists

Producers

Environmental activists

Anthropologists

Biologists



L'ENVIRON DU MONDE, L'ENVIRONNEMENT 2019

Musicians or sound designers

Others

+++ Interested in collaborative, multidisciplinary and above all environmental projects.

Accommodation

We offer to artists in residence the possibility to live in the solidarity network. The accommodation is not a rental, but a free courtesy for artists in residence memberships. However, artists can opt to rent other accommodation in a different location (for example if they don't want to live and work in the same space or if they want to be accompanied by friends or relatives). Anyway, in both cases, the artist membership dues are the same: 10 at the total.

Studio/ workspace

ESPIRITO MUNDO RESIDENCES is a space for events, meetings & exhibitions situated on the [SeeU](#) - sustainable and creative territory, very close to downtown Brussels.

Materials and equipment:

Professional and technical support for the production and disclosure in partnership with Web TV - ENJEUX

<https://www.enjeux.tv/>

Fees and support Expenses paid by the organisation and partners:

Advice & practical tips

Workshops

Solidarity accommodation

Catering at the event

01 meal a day

Event (exhibition and conference)

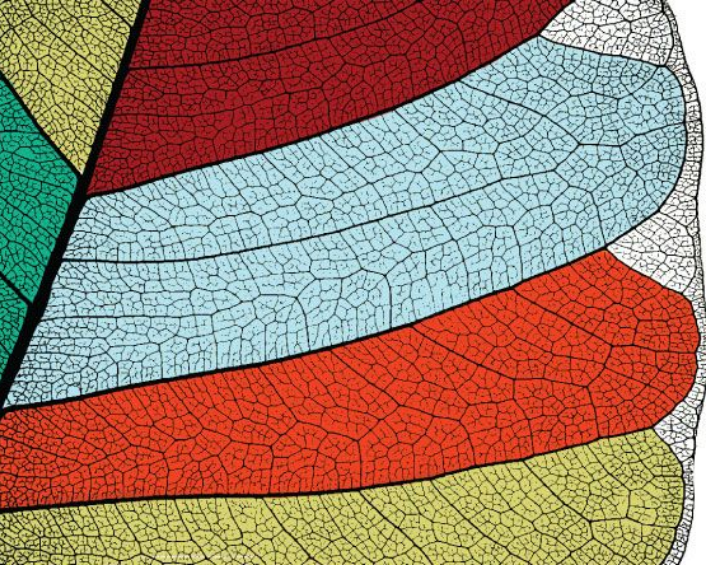
Basic tools

Publicity

Press Release

Expenses paid by the artist:

Air tickets, land travel and visas



L'ENVIRON DU MONDE, L'ENVIRONNEMENT 2019

Artist in residence membership subscription

Note: Free

Expectations towards the artist

collaborate in a multidisciplinary way to make a film that will be screened at the end of the event with debate and sharing of ideas.

Application information

>>> **SUBMITTING FORM WITH STATEMENT OF AGREEMENT WITH CONDITIONS**

>>>>> [SUBMITTING FORM](#)

+ **informations by e-mail to espiritomundo.asbl@gmail.com**

- Passport photo & Passport copy
- Sample of Previous work (PDF, website, link to Dropbox or similar)
- Your CV or release (max one A4)

Selection process

Residents will be selected by the ESPIRITO MUNDO ASBL Team based on the quality of their work, commitment to their practice, and ability to interact positively with the community at large. If your proposal is selected, we will send you an email - **until 20 September**.